DIALUNA 23 MAART 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

ECONOMIA

Aruba mester ta prepara pa evita subida di prijsnan ora desgracia yega

Chauffeur deteni pa conduci bou di influencia

Dama herida den accidente na Hendrikstraat









ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi, algo pasa di 10'or, polis y ambulans a bay direccion di Hendrikstraat tras pa un auto cu a adal un peaton.
Segun testigonan, e accidente tabata serio, ya cu e persona herida — un dama — a haya golpi fuerte na cabes. Autoridadnan a yega rapidamente na e sitio pa investiga loke a pasa y recoge tur informacion necesario.
Durante e investigacion a resulta cu e chauffeur di un Suzuki Swift tabata e persona responsabel pa e colision. E mes a presenta su version di e acontecimento, sinembargo agentenan a ripara cu e tabata bou di influencia di alcohol, loke a resulta den su detencion.
Aunke e chauffeur a haci loke ta corecto pa keda na e sitio despues di e accidente, polis di trafico tabata necesario pa maneha e situacion y sigui cu e investigacion.

Salud Mental na Aruba:

Asociacion Psicologo Arubano Uni ta bati alarma riba crisis creciente den sociedad

**Crecemento di adiccion na medicamento*

Un gesto chikito pero cu un significado grandi

Arubiano tabatin honor di presenta

***"Nos dushi Virgen di Alto Vista"* na Sra. Paulita (Ita) Ramona Ridderstaat**

ORANJESTAD (AAN): Pa varios aña, Arubiano Awareness Brand, cu su caracter patriotico, a tene e privilegio di contribui na tradicionnan y celebracionnan cu tin un balor profundo pa nos pueblo di Aruba-
Cu esaki nan ta reafirma e compromiso di sigui honra y eleva nos cultura y nos herencia Arubiano.
"Ora cu e imagen a wordo entrega, su sonrisa a bisa tur cos: amor, humildad y un bida dedica na yuda otro.
Su dedicacion silencioso a y ta sigui toca bida di hobennan, mayornan, enfermonan y famianan den dolor. Un legado di amor cu lo keda biba pa semper."



E imagen di *Nos dushi Virgen di Alto Vista*, un producto unico di marca Arubiano- ta un representacion fiel di e Virgen den nos kapel sagrado. Mas cu un obsekio, e ta un simbolo di fe, amor y unidad—balornan cu Sra. Ita a encarna durante tur su bida.
Sra. Ita, masha pabien cu e reconocimento"Premio Sr. Ovito Tromp". Bo ta biba den cada bida cu bo a toca. Aruba ta agradecido.

Momentonan emocionante den sala di Corte

Dos victima di hacking y chantahe na yoramento a expresa e drama cu nan a pasa aden y a keda afecta

Exposicion “Status Aparte” na cede di MEP ta impacta un publico grandi











ORANJESTAD (AAN): Dia 17 di maart, Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a inaugura su exposicion “Status Aparte” pa conmemora 40 aña di Status Aparte y 50 aniversario di Himno y Bandera.

E exposicion aki a wordo organisa bou di e responsabilidad di Parlamentario Xiomara Maduro, kende a presenta e historia di e lucha pa Status Aparte. E enfoke principal tabata riba e declaracion historico cu Betico Croes a haci na su yegada na Aruba dia 18 di maart 1983: “nos a duna 18 di maart un dimension nobo.”

E apertura oficial a wordo realiza pa lider di MEP Evelyn Wever-Croes, hunto cu un nieto di Betico Croes, Gilberto Croes, den presencia di su famia y un grupo grandi cu a bin haya un prome bista di e exposicion.

Durante e evento, Parlamentario Maduro a duna un discurso unda el a splica e contenido di e exposicion y a gradici tur esnan cu a contribui pa haci e proyecto aki posibel.

E publico presente a mustra gran aprecio pa e exposicion, cual a wordo presenta di un manera bunita y profesional. E panelnan ta bon organisa cu informacion y portretnan historico. Ademas, tin dos telefoon unda bishitantenan por scucha discurso di Betico Croes y e himno di MEP, ambos di gran balor cultural pa Aruba.

Tambe tin material audiovisual unda por mira e trayecto di Betico Croes durante di e añanan, y e historia di fundacion di MEP na 1971, cu ta un momento clave den historia politico di Aruba.

ONE DAY DEAL! MARCH 18 ONLY
BUY 2 MEDIUM
1 TOPPING
PIZZAS
FOR 18⁰⁰ AWG EACH
Excluding Delivery Charge
STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM

Salud Mental na Aruba:

Asociacion Psicologo Arubano Uni ta bati alarma riba crisis creciente den sociedad

**Crecemento di adiccion na medicamento*

ORANJESTAD (AAN): Salud mental na Aruba ta bira cada dia mas un tema urgente. Durante hopi aña, e tema aki a keda banda di debate publico y decision politico, apesar di e hecho cu tur problema social, violencia relacional, adiccion, stress laboral y problema familiar tin un conexion directo cu salud mental. Siman pasa, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA a sinta hunto cu directiva di Psicologo Arubano Uni (PAU), e asociacion di psicologonan di Aruba, pa tene un combersacion profundo riba e estado actual di salud mental na nos isla.

Un vision cla y contundente

Durante e encuentro, psicologo Dimitri Halley, president di PAU, a comparti un vision cla y contundente: Aruba mester cambio structural urgente den su sistema di salud mental. Segun Halley, ainda tin hopi trabou pa haci pa pone psicologia na e lugar cu realmente e merece dentro di nos sistema di salud y dentro di nos sociedad.

E meta di PAU ta simpel pero ambicioso: reuni e psicologonan di Aruba pa fortalece e profesion y sali na vanguardia di desaroyo di salud mental na nos comunidad. “Nos ta sinti cu mester bin cambionan grandi den structura, sistema y contenido di e veld,” Halley a expresa. “Tin un falta serio den e tereno aki. Si nos ta mira honesto, tur problema social tin un relacion cu salud mental.”

Stigma social obstaculo di mas grandi

Un di e obstaculonan mas grandi pa progreso den Aruba ta stigma social. Ainda tin hopi hende cu ta kere cu ora un persona bay na un psicologo, esaki ta nifica cu e persona “ta loco”. Segun Halley, e percepcion aki ta dañino y ta stroba hopi hende di busca e ayudo profesional cu nan mester.

“Den deporte internacional nos ta wak cu e mihor atletanan di mundo ta traha cu psicologo pa fortalece nan concentracion, disciplina y rendimento,” Halley a explica. “Psicologia ta un instrumento poderoso pa desaroyo humano. E no ta solamente pa ora problema ta grave; e ta pa guia, pa preveni y pa yuda hende crece.”



Posicion di psicologia den sistema medico

Halley tambe a lanta preocupacion riba posicion di psicologia dentro di sistema medico. Segun e, ainda tin falta di reconocimento real pa e rol crucial cu e psicologonan por hunga den tratamento integral di salud. Psikiatra ta enfoca principalmente riba e aspecto biologico y kimico di e trastornonan mental, tratando problema riba nivel neurologico y farmacologico. E psicologonan, sin embargo, ta traha mas profundo riba trauma emocional, comportamento humano, contexto cultural, espiritualidad y dinamica social.

Pa Halley, e dos disciplina mester traha hunto pa logra e cuido mas completo pa e pueblo. Sinembargo, e structura actual no semper ta refleha e balans necesario pa logra esaki.

Modelo social como un presion grandi

Mas leu di sistema medico, Halley ta pone un pregunta mas profundo riba modelo social di Aruba mes. Segun su analisis, Aruba di awe no ta e mesun isla trankilo di antes. Presion economico, crecemento turistico, materialismo y ritmo di bida cada bes mas rapido ta crea un ambiente cu por afecta salud mental di comunidad.

“Nos tabata conoci Aruba como ‘One Happy Island’,” Halley a reflexiona. “Pero si nos ta honesto cu nos mes, e felicidad ey no por ta sostenibel si nos ta perde paz y trankilidad den nos bida diario. Un sociedad cu ta biba solamente pa produci mas placa y mas consumo no ta necesariamente un sociedad saludabel.”

Crecemento di adiccion na medicamento

Un otro alerta serio cu Halley a comparti ta crecemento di adiccion cu hopi biaha ta pasa den silencio: dependencia riba medicamento. Mientras debate publico hopi biaha ta enfoca riba droga ilegal of alcohol, el ta adverti cu adiccion na pilder prescribi ta bira un problema cada bes mas serio den sociedad. Uzo excesivo di medicamento pa p.e. ansiedad, dolor of insomnio ta creciendo y por crea dependencia dificil pa controla. “E problema aki ta creciendo silenciosamente,” Halley a indica. “Y nos mester trata esaki cu hopi seriedad.”

Pa Halley, e encuentro cu parlamentario Pieters tabata un paso importante. El a expresa su sorpresa cu un parlamentario a tuma tempo pa profundisa den e tema aki, algo cu segun el no ta pasa hopi frecuentemente.

Momentonan emocionante den sala di Corte

Dos victima di hacking y chantahe na yoramento a expresa e drama cu nan a pasa aden y a keda afecta

ORANJESTAD (AAN): E caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber D.E. pa hacking y chantahe di tres dama, caminda un di e damanan hasta a bira victima di violacion, tabata hopi emocionante. Por a sinti e drama cu e damanan S. y T. a pasa aden, ora nan a expresa nan mes.

VICTIMA DI VIOLACION A KEDA AFECTA

E dama S., bibando na Hulanda, via video conference a sigui e caso. Por a mira cu S. tabata acompaña pa un amiga, kende tabata consola S. kende cada rato tabata yora, ora cu Hues tabata interoga D.E. riba e violacion di S.

Na dado momento, Hues a bay over na e demandanan di daño. Ta asina cu e dama S. y e dama T. a haci uso di e derecho di expresa nan mes. E dama S. a manda un carta y Hues a lesa esaki den Corte.

Den su carta, S. ta mustra cu door di e chantahe di D.E., e ta sinti hopi kibra y cu e ta wordo domina. E stalking a perhudica S. hopi y cu el a bira hopi depresivo. El a keda afecta y no por actua normal. Tur esaki a perhudica S. den su estudio na Hulanda. El a pidi Hues pa haci husticia pa tur loke el a pasa aden pa un periodo largo. S. a bisa den e carta cu e ta spera cu esaki no pasa cu ningun hende. El a demanda 28.674 florin cu ta encera gastonan cu e mester a haci pa tratamento psicologico y medicamento.

Ta asina cu e gastonan ta sigui ainda. E hacking y chantahe di D.E., a perhudica S. den su estudio. E financiamento di e estudio cu tabata calcula pa 1 aña a bira 2 aña. A lo largo, S. lo mester paga mas y lo tarda un aña mas promer cu e por cuminsa traha. S. a demanda mas cu 84 mil florin na daño inmaterial. Esaki pasobra e ta sinti su mes insigur, door di e hacking y chantahe di D.E.



VICTIMA KIER A MATA SU MES

E dama T.(26), hopi emociona a bisa cu desde su 21 aña, e tabata victima di D.E. Na yoramento el a bisa cu durante 2 aña of mas, D.E. a causa angustia y menaza na dje door di hack. Na yoramento el a bisa cu door di menaza, e tabatin miedo cu e lo perde tur cos. E tabata sinti berguenza y a bay biba na Hulanda siendo cu su oma ta malo na Aruba.

El a bisa cu te awe e ta sinti dolor ora e pensa riba e caso aki caminda e tabata sinti cu e tabata wordo uza y D.E. tabata hari y no a pensa pa stop y tabata sigui.

T., hopi emociona a bisa cu na dado momento e tabata kier a mata su mes. El a bisa cu e no tabata kier mira su mes riba potret pasobra e no ta reconoce su mes.

El a bisa cu e no tabata por a come y tabata sinti su mes hopi malo. T. a bisa cu despues cu D.E. a wordo deteni, D.E. a manda mensahe cu husticia lo no por haci nada. Despues D.E. a bay manda mail pa doño di trabao di potretnan di T. Esaki a causa cu doño di trabao a subi seguridad na trabao mirando e seriedad di e caso y pa proteha T. y otro empleadonan. Tambe D.E. a mail potretnan pa e pareha di T. y e mayornan di T.

T. a bisa Hues, tur esaki door cu D.E. no a mantene su mes na e prohibicion di Hues Comisario pa no tin contacto cu T.

T. a expresa na Hues: “Nos como victima mester keda biba pa henter bida cu e menaza di D.E. Por a nota cu e victima S. tambe tabata yora. T. a bisa Hues cu D.E. su menazanan ta hopi fuerte y duradero pa henter famia y conocirnan di e victima. Abogado mr. Gravenstijn a presenta e demanda di daño cu ta 25.790 florin cu ta encera tratamento cu T. ta hayando.

Por a ripara cu den sala di Corte, e declaracion di S. y e expresionnan di T. a afecta tur presente.

Dia 24 April 2026 lo por spera decision di Hues.

Parlamentario Xiomara Maduro:

E idea cu tin 'placa barata' ta un ilusion peligroso

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Xiomara Maduro durante e encuentro publico cu Sindicatonan na Parlamento, a expresa su gran preocupacion tocante e implicacionnan di e Rijkswet HOFA."E idea cu tin 'placa barata' ta un ilusion peligroso. No tin niun placa barata sin un prijs pa paga. Y e prijs aki, lamentablemente, ta nos dignidad como pueblo," Maduro a expresa. Segun e parlamentario, e condicionnan cu a wordo imponi den e Rijkswet HOFA ta bay mas aya di disciplina fiscal y ta toca e autonomia di Aruba como Pais dentro di Reino Hulandes. "Ora cu Hulanda ta obliga nos pa acepta condicionnan cu ta limita nos libertad di decision, nos ta wordo obliga pa bende nos mes dignidad contra nos mesun boluntad," Maduro a bisa. Maduro ta enfatisa cu bon maneho financiero ta importante, pero no por wordo logra a costo di soberania y respet propio di Aruba. "Nos mester busca solucionnan sostenibel cu ta respeta nos pueblo y nos derecho pa tuma decisionnan independiente."



E parlamentario ta haci un yamada pa un debate habri y honesto den Parlamento y sociedad, pa asina evalua e consecuencianan real di e ley aki riba futuro di Aruba.

"Nos no por permiti cu presion externo ta determina nos rumbo sin considera e impacto profundo cu esaki por tin riba nos identidad y nos futuro como pais."

Na apertura di Oficina Studio y EducationUSA:

Minister Gerlien Croes a splica con e proyecto aki a surgi y cual ta su meta



ORANJESTAD (AAN) Durante e apertura di e Oficina Studio y EducationUSA, Minister di Enseñanza, Hubentud, Innovacion y Deporte, a hiba palabra y a elabora tocante con e proyecto aki a surgi, y cual ta su meta, como un iniciativa propio.

E mandatario a cuminza bisando cu algun luna atras durante cu el a haci su entrada como minister, un di e prome reunionnan cu el a tene, tabata cu nos studiantenan na Hulanda. Esaki tabata den luna di Juni 2025.

"Durante mi bishita, nos a haci un yamada na nos studiantenan Arubiano, pa nos sinta hunto y combersa riba nan trayecto na Hulanda, e escogencia cu nan ta, of a, haci di nan estudio, pero tambe con nos por duna nan miho sosten. Hopi lihe, na momento ey cu mi tabata den combersacion cu nos studiantenan, mi a corda di e temporada cu ami mes scoge pa bay biba y studia afo.Y mi a reconoce hopi di loke nan tabata comparti cu mi persona. E hecho cu no semper tur e informacion ta conoci cerca nan localmente, di kico tur e posibilidadnan cu tin ora nan a habri hala bay afo. Ta hopi bez, ora cu nan yega na e pais no solamente nan ta siña conoce con e pais ta funciona, pero tambe nan ta haya mas informacion di cuanto oportunidad mas tin, cu nan no tabata sa di dje", minister Gerlien Croes a relata.

El a agrega cu no ta solamente esey, pero riba e proceso tambe pa yega na e destinacion, ta un proceso pisa y largo.

E dignatario a subraya cu ora e studiantenan tey nan hopi bez nan no sa con y ken nan por contact, mi a sinti na e momentonan ey, cu nos falta un centro cu, vooral awendia, por wordo comunica na e forma cu ta atrae nos hobennan. "E realidad ta cu nos tin nos Departamento Directie Onderwijs, cu pa añas, ta cargando e responsabilidad aki, pero alavez nos sa cu si por duna un aporte na unda cu e informacion ta hopi accesibel y cu tin un centro unda nan por yega diariamente y cu nan por haya guia tambe fisicamente. Kizas esaki lo por cuminza facilita nan", minister Gerlien Croes a señala.

E dignatario a sigui splica cu, hopi lihe, aña pasa el a inicia, riba termino corto, un proyecto yama "Ban studia", riba e plataformanan social. El a bisa cu esnan cu ta activo riba dos red social hopi popular, kizas por a tuma nota cu tabata tin hopi video mes, cu tabata duna hopi guia y informacion na nos hobennan y specialmente esakinan tabata destina na esnan cu ta bay Hulanda.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION SABANA BASORA
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diamars, 24 di maart, 2026
8:30 AM te cu 2:30 PM

Den vecindario di:

- Sabana Basora (un parti)
- Sabana Basora Noord (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Segun Hubert Dirks di Compra LTD:

Aruba mester ta prepara pa evita subida di prijsnan ora desgracia yega

ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista recien cu DIARIO, Hubert Dirks di Compra LTD, a duna di conoce cu subida di prijs pa productonan ta depende di e desaroyonan di e situacion entre Merca y Iran. Loke ta hunga un rol mas importante ta con largo esaki ta bay dura. Si e ta bay dura pa mas di un aña y prijsnan eyfo ta bay subi entre 40 pa 100 porciento, lo adapta y subi prijs di productonan.

El a remarca sinembargo, cu si e situacion no dura largo y ta spera cu e problema no sigui desaroya, y aunke prijsnan eyfo subi un poco, Compra LTD tin un buffer y lo no subi prijs. Aunke por tin otro comerciante cu si ta subi prijs. "Ora cu prijsnan subi internacionalmente, nos tin espacio pa absorb'e. Pero si e ta bay bira hopi largo y nos ta ripara cu full Medio Oriente ta envolvi den e problema y Europa cay aden, e ora si nos tin pa tuma otro accion", el a expresa.

Segun señor Dirks, den situacionnan asina semper mester bay bek na importa productonan basico cu lo ta na bon prijs pa e consumidor y no importa productonan di luho.

El a enfatisa sinembargo, cu e discusion aki mester tuma luga prome cu cosnan bay malo y guera start, haciendo referencia na un storia biblico na unda cu e pueblo di Israel a prepara durante e añanan gordo pa e sobrevivi durante e añanan flaco. "Ta ora cu cos ta bon, ta e ora ey ta momento di traha plan, pa ora cos empeora, por acapara e tempo cu cos ta malo. Pero na Aruba nos ta hopi short term y ora desgracia yega, nos no ta prepara", el a enfatisa.



Señor Dirks a indica cu e ta premira cu e situacion entre Merca y Iran ta bay dura mas largo cu Merca mes a pensa. Y Gobierno di Aruba mester tuma pasonan mirando cu e trend ta mustra cu prijsnan lo bay subi como tambe pa proteha canasta basico. Entre otro, el a menciona, por reduci of no cobra invoerrechten y BBO riba cierto producto.

Abogado di hacker cu a chantahea victimanan a bisa

No por condena sospechoso pa viola dama y e castigo exigi ta mucho halto



ORANJESTAD (AAN): Abogado mr. Illes, a reacciona fuerte riba e exigencia di Fiscal di 5 aña di prison pa e homber D.E., kende ta wordo haya culpabel di a hack y chantahea tres dama y a viola un di e damanan.

CASTIGO TA MUCHO HALTO

Mr. Illes a bisa Hues cu e ta haya e exigencia di Fiscal mucho halto. E abogado a bisa cu Fiscal no a tene cuenta cu e situacion mental di D.E., manera psicologo y psychiater ta mustra.

NO TABATIN VIOLACION

E abogado a bisa cu D.E. a bisa Hues cu e tabatin relacion sexual cu e dama S. y cu esaki tabata cu aprobacion di S. E abogado ta haya cu no tin prueba di violacion y mester declara D.E. liber y cu e demanda di daño di e dama S., mester wordo poni un banda. E abogado ta haya cu e demanda di S. ta asina compleho pa wordo trata den un caso penal. E ta haya un caso civil na su lugar.

NO A HACK

E abogado a bisa Hues cu D.E. no tin conocimento di hack account manera Fiscal ta bisa. E ta haya cu mester declara D.E. liber pa esaki. E abogado a bisa cu D.E. ta admiti di a haci malo y mester haya castigo. Na opinion di e abogado, Hues mester tene cuenta cu raport di psicologo y pshychiater kendenan ta mustra cu door di e problema mental di D.E., e ta menos responsabel pa loke el a haci.

VIGILA PA NO MATA CURPA

Mr. Illes a bisa Hues cu den KIA, D.E. ta bou vigilancia special pa no mata curpa. E abogado a sigui bisa cu den KIA, D.E. no ta haya e tratamento adecua. E ta haya cu Hues mester tene cuenta cu e caso a dura masha hopi, promer cu e caso a bin dilanti.

MERECE TRATAMENTO

E abogado ta haya cu tambe Hues mester tene cuenta cu D.E. merece di haya tratamento. Tur esaki abogado ta haya cu mester reduci e castigo exigi pa Fiscal. Na opinion di mr. Illes, castigo di prison ta tene D.E. riba un pause cu e no por haci nada, pero tratamento ta trece cambio den su comportacion.

Hues a cera tratamento di e caso y a bisa cu e mester mas tempo pa studia e caso. El a bisa cu 24 April 2026, e lo sera tratamento di e caso y di biaha lo tin sentencia.



ANUNCIO/BLBA/019/26

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiente referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

Nombre di **EMPRESA** :

"Ambiente Feliz, Afdeling Cas Briyante"

Fecha di referendum : Diahuebs, 26 maart 2026
Duracion di referendum : 9:00 am – 11:00 am
Luga referendum : Cas Briyante Palisiaweg #100

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA).**

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu ta bai pa e partidonan dia 20 maart 2026.

Aruba, 20 maart 2026
Wnd Mediador di Gobierno
Mireille Meeuwisse

Minister Geoffrey Wever ta biaha pa exterior reuni y atrae inversionista internacional

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, hunto cu dos empleado di Directie Financiën, ta biaha pa New York, despues pa London y finalmente pa Amsterdam, unda nan lo reuni cu varios banco y inversionista internacional.



E bishita aki ta forma parti di un trayecto strategico pa fortalece posicion financiero di Aruba den mercado internacional. Durante 2026, Aruba tin un obligacion importante di refinancia parti di su debe nacional, cu ta suma un total di aproximadamente 506 miyon florin. Di esaki, un cantidad di cerca di USD 160 miyon na banco exterior. Esaki tin como meta pa refinancia ariba mercado internacional, prome cu e periodo di midterm elections, pa asina Aruba por cumpli cu su obligacionnan financiero na tempo.

Den e marco aki, Gobierno a dicidi pa diversifica su acceso na capital, no solamente den mercado americano, pero tambe door di amplia su presencia na Europa. E strategia aki ta enfoca riba mitigacion di riesgo y crea mas flexibilidad y opcion den mercado di capital internacional.

Tradicionalmente, Aruba a haci uso di mercado americano, pero mirando e desaroyo global y oportunidadnan den Europa, Gobierno ta considera esencial pa construi y fortalece relacionnan cu inversionistanan europeo. E meta di e bishita aki ta pa introduci Aruba como destino confiabel pa inversion, comparti informacion riba e pais, y crea confiansa cu potencial partnernan financiero.

Durante e bishita, delegacion di Aruba lo tin un agenda intensivo cu reunionnan "back-to-back" cu diferente inversionista y institucion financiero. Den e reunionnan, lo pone enfasis riba posicion economico di Aruba, e progreso den maneho financiero, y e update positivo pa cu e evaluacion di Fitch Ratings na unda Aruba su ratings a upgrade, ademas di e proceso cu un segundo agencia di rating cu actualmente ta den desaroyo.

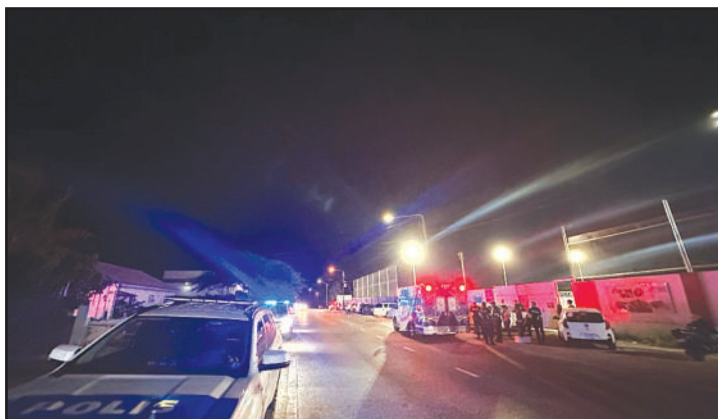
E dialogo aki ta crucial pa duna inversionistanan un bista claro di e stabilidad y potencial economico di Aruba, y pa fortalece e base pa participacion den mercado internacional.

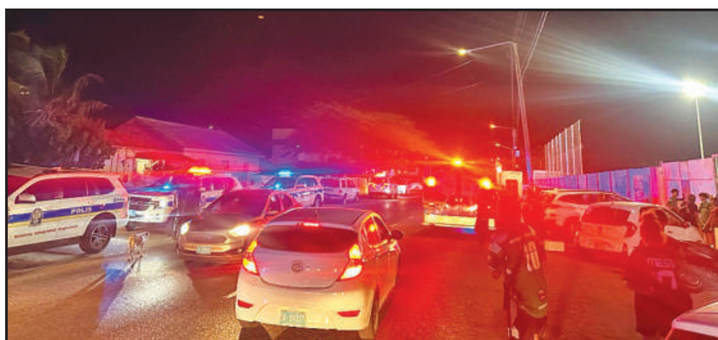
Gobierno tin como meta pa completa e transaccion internacional di USD 160 miyon pa fin di april, mientras cu aproximadamente 280 miyon florin lo wordo refinancia den mercado local. Pa logra esaki, e preparacionnan necesario ta wordo coordina hunto cu Directie Financien y Banco Central di Aruba (CBA), pa despues somete e trayecto pa aprobacion na Conseho di Minister di Reino conforme e statuut.

Cu e paso aki, Gabinete AVP-Futuro ta reafirma su compromiso pa un maneho financiero responsabel, transparente, diversifica nos economia y pa fortalece posicion economico di Aruba riba nivel internacional.

Un herido y un persona deteni den incidente durante wega di futbol U17









ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi a registra un incidente na Bélgiëstraat, unda un gran cantidad di patruya policial y ambulans a movilisa pa veld di River Plate, na altura di e rotonde di Bélgiëstraat.

E situacion a sosode durante un wega di futbol U17 entre River Plate y Bubali. Segun informacion ricibi, cada banda tin su propio version di loke a pasa, pero lo ta confirma cu un persona a resulta herida y otro a wordo deteni. Segun testigo, e confrontacion a cuminsa ora cu di un banda a cuminsa tira palabra. E tension verbal a escala rapidamente, resultando den un confrontacion fisico entre ambos grupo.

Autoridadnan a yega na e luga pa controla e situacion y brinda asistencia na e persona herida. Ademas, a wordo indica cu ambos partido lo presenta nan banda di medaya dilanti AVB pa un evaluacion adicional di e incidente.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186



Bekendmaking openbare aanbesteding

Request for Proposals voor het project Implementatie energie- en waterregulering bij de Aruba Fair Trade Authority (AFTA) op Aruba

Bekendmaking openbare aanbesteding

De Minister van Financiën, Economische Zaken en de Primaire Sector van Aruba maakt hierbij bekend dat het Land Aruba overgaat tot een openbare aanbesteding van de volgende opdracht:

Doelstelling opdracht: Het doel van het project "Implementatie energie- en waterregulering op Aruba" is om de reguleringstaken en verantwoordelijkheden zoals die in de nieuwe wet worden opgenomen bij de AFTA onder te brengen. Hiermee wordt beoogd dat de AFTA na afloop van het project gereed moet zijn om deze taken zelfstandig uit te voeren. De gekozen aanpak is de inzet van een kwartiermaker die fungeert als ervaringsdeskundige bij de inrichting van de nieuwe taken binnen de AFTA en bij het maken van externe afspraken met de te reguleren entiteiten. Het project zal onder leiding van de AFTA worden uitgevoerd, waarbij samenwerking met de nutsbedrijven WEB, ELMAR en Utilities Aruba van groot belang is.

- **Uitvoeringstermijn:** mei 2026 – februari 2027;
- **Aanbestedingsvorm:** Openbare aanbesteding in overeenstemming met Aanbestedingsverordening (AB 2019 no.39) en het Aanbestedingsbesluit (AB 2024 no.14) van Land Aruba;
- **Inlichtingen:** Schriftelijke vragen kunnen tot en met vrijdag 3 april 2026 worden gericht aan de programmamanager via d.f.verhoeven@deaci.aw;
- **Bestek/TOR verkrijgbaar bij:** Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI), L.G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Building, Oranjestad. Tevens opvraagbaar via d.f.verhoeven@deaci.aw;
- **Termijn voor indiening offerte:** Offertes dienen uiterlijk op **vrijdag 24 april 2026** te zijn ontvangen op bovenstaand adres;
- **Openingsmoment inschrijvingen:** De inschrijvingen zullen worden geopend op maandag 27 april 2026 om 10:30 uur op het adres van DEZHI.

Vereisten inschrijvers:

Algemeen

- De voor dit project gekozen aanpak betreft de inzet van een kwartiermaker met aantoonbare praktijkervaring op het gebied energie- en/of waterregulering. Deze ervaring is opgedaan vanuit een (energie)toezichthouder of autoriteit, een gereguleerde entiteit of vanuit een publiek bestuurlijke verantwoordelijkheid. De kwartiermaker kan op basis hiervan met gezag spreken over energie- en/of waterregulering.
- De kwartiermaker heeft bij voorkeur praktijkervaring met energie- en/of waterregulering in de Caraïbische regio of in Nederland. De kwartiermaker is in staat deze ervaring te vertalen naar de lokale Arubaanse situatie.
- De kwartiermaker heeft de nodige ervaring om op een effectieve manier om te kunnen gaan met gereguleerde entiteiten en publieke bestuurders.
- De kwartiermaker heeft aantoonbare ervaring in het leiden van professionele teams en het begeleiden van kenniswerkers.
- De kwartiermaker beschikt over uitstekende communicatievaardigheden en een hoge mate van interpersoonlijke sensitiviteit.

Specifiek

- De kwartiermaker heeft ruime kennis en ervaring met prijsregulering voor nutssectoren en/of monopolistische markten.
- De kwartiermaker heeft ruime kennis van de bedrijfseconomie.
- Kennis en ervaring met technische kwaliteitsregulering is een pré.
- Beheersing van de Nederlandse en Engelse taal is vereist (zowel schriftelijk als mondeling).

Taal van de inschrijving: Nederlands of Engels.

Valuta: Amerikaanse dollars (USD).

Retributie: Geen vergoeding verschuldigd voor het verkrijgen van het bestek.

-o-

Telefonnan di DIARIO 582-6747

WhatsApp - 561-5325

Ursell Arends (RAIZ):

Pa un Aruba dushi pa Biba ta rekeri pa "gara e toro na su cacho"



ORANJESTAD (AAN) -"Kiermen atende cu e aspectonan cu ta cabando cu e "One Happy Island" pa nos naturalesa, nos hendenan y e sector di turismo".

Segin Ursell Arends, durante e ultimo decadanan hopi rapport a wordo traha cu ta indica cu Aruba a surpasa su capacidad di carga. "Pa complementa e rapportnan aki, manehonan a wordo crea prometiendo nos cambionan necesario pa nos logra un turismo sostenibel y alabes un maneho yama 'high value – low impact'. Ta parse cu tur esakinan a keda solamente riba papel pasobra te cu awe, nos no a mira e cambionan cu e documentonan aki a propone", Arends ta subraya.

E ta sigui splica cu e situacion cu nos isla ta enfrentando no ta "overtourism" pero mas bien "unbalanced tourism", un turismo desbalansa. Un di e problemanan real cu nos beachnan ta'overcrowded' tin di haber cu e e crecemento drastico y desabalansa di turismo crusero y vacation rentals. E articulo aki ta dedica na elabora riba e crecemento descabeya di turismo crusero y su impacto riba nos bida diario.

"Si di berdad nos como pais kier trece nos turismo den balansa y logra crea e bida digno y armonioso pa nos comunidad y nos naturalesa, e ta rekeri pasonan concreto. Si nos cuminsa na atende cu e turismo crusero, nos lo dal e prome paso pa logra esaki. Durante e ultimo tres decadanan, nos pais a experiencia un crecemento di turismo crusero di 230.26% cual ta representa un total di 676,847 turista crusero mas cu nos aricibi na 1995.

Pa 2026 ta proyecta un crecemento di minimo 1% di bishitante crusero cu ta bay pone cu Aruba lo surpasa 1 miyon bishitante crusero pa prome biaha den nos historia.

E cantidad di turista crusero halto aki ta locual ta pone presion inmenso riba nos infrastructura diario. Ciudadanonan y bishitantenan ta experiencia cu Oranjestad su careteranan ta congestiona y awor hasta Watty Vos Boulevard ta sinti efecto di esaki ora tin 2 of tres barco den waf cu awendia ta algo comun ora mira e cruise schedule publica te cu juni 2026. Halando e problema di Oranjestad pa otro parti di Aruba, no ta un solucion aceptabel ni duradero", Ursell Arends, ta remarca.

(2026 Siman 23 Maart 2026)

Sabiduria den nos alegria

Skirbi p pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Boneiro Capitulo 2





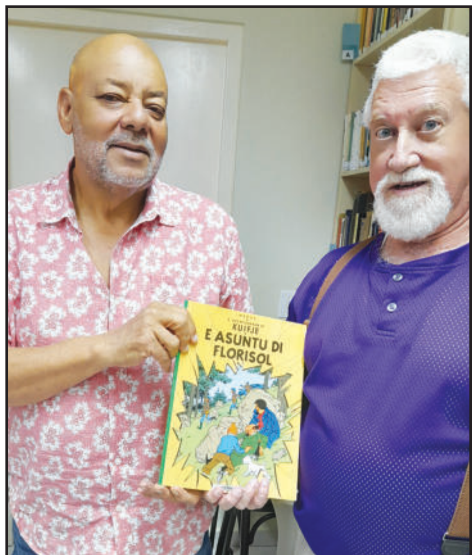
Locual nos tawata falta di relata di dushi Bonaire. Isla di dushi hendenan. Isla di flamingo. Isla di amor ! Lady Ruth no por a keda sin comparti un algo mas di Bonaire su dushi hendenan !

Nos ta relata mas di nos bunita estadia na nos isla ruman Bonaire, di algun siman pasa. Despues nos lo bin cu nos capitulo 2 di nos dushi Dia di himno y bandera. Nos no ta slow, ta hopi tema tin pa nos relata un crenchi di nan ainda. Nos falta di cubri algo di Dia di hende muhe e.o di Empowerher cu a tuma lugar na Universidad di Aruba y actividadnan cu a tuma lugar na varios lugar den e luna di Maart aki y tambe un crenchi di nos proyecto di tshirt cu poema riba dje, patronica pa ATA Aruba Tourism Authority, nan dinamico team encabesa pa e simpatico y bunita hende muhe profesional cu curason, sra. Ronella Croes cu e trabao fantastico di Marietje Printing. Pues carga un crenchi pasenshi ! Ta temanan cu no ta muri pasobra tur aña tin dia internacional di hende muhe y tur aña tin nos Dia Nacional, dia di himno y bandera. Bon. Awor : Ban Boneiro ban casa un bes ! Mientrastanto nos a skirbi y dedica poemanan bunita na tres dama nechi elegante y bunita di nos isla ruman Boneiro: E artista multifacetico semper inspira cu un curason profundo grandi pa su cultura Magalie Sumpter, cu su nomber artistico Magasu Lady Bratz., na su kerido mama stima Oma Pipa Raimunda Martis, e curandero stima y mas popular di Boneiro cu su poderoso oracionnan y na e bella y simpatico Shirley Martis di e corantnan Extra Boneiro y e Boneriano. Y na un cabayero meymey di nan: "Ubaldo "Bubu" Anthony" un gran escritor cu amor grandi pa su bario Tera Cora, relata den su buki titula :"Esaki ta di mi ". Nan cumpleanos tawata tray otro.

Lady Ruth a ricibi mas buki regalo, " Shi Helena ta conta" di e autor escritor Delno L.A.Tromp "Denchi" cu nos a ricibi di Magasu Lady Bratz, Rosita Felicia Mamadu Makubeken, Mamu MaFlodder y Jesusito. Y di amiga colega Poeta Regina "Uchi" Frans-Antonie su colleccion di poemanan titula " Flor di Huku" for di cual Lady Ruth a recita e poema MUHE riba dia internacional di hende muhe aki na Aruba cu a cay na masha bon tera !. Danki lieve mensen tur pa tur e bunita bukinan cu asina bunita storia y poema den nan !

Durante nos estadia di 4 dia na Boneiro nos a bishita tambe Biblioteca Publico di Boneiro na Kralendijk den Caya Amsterdam, pa entrega di algun buki di poema di Lady Ruth y tambe su ultimo buki pa mucha: Rene su dushi wega. E bukinan a wordo acepta pa Jessica De Hooge y Blanca De Leon cu amabilidad y gradicimento, hopi contento pa buki na Papiamento aunke un crenchi diferente cu e Papiamento skirbi di Boneiro. Nos a topa y hasi conoci cu Esther y Maritza di CBS statistiek cu nan presentacion e merdia ey. Anochi nos a bishita un kampvuur publico na Delphins Hotel riba beach, na unda tur hende ta bon bini y a goza di e fantastico rapper Gerald Martinez di Boneiro y e cantante guitarista hulandes Jeroen cu ta bay bin riba e isla. Un bunita anochi ! Un di e anochinan nos a come dushi na e truck Bonaire Grill cu su tremendo chef doño di e truck Michael Martijn cu dia 21 di juni e aña aki 2026 lo cumpli net 20 aña cu su Grill Truck, bandi stadion den playa. Michael: Bo ta master !! Pabien for di awor cu bo logro asina grandi y bunita ! Pa su mayan den dia nos a bolbe keiro dushi asina cu mi amiga Magalie y Johan mi casa a treat nos na Kite Truck Food canti un di e bunita beachnan natural masha bunita mes. Tawata nos tres pasobra Ruthson "Yuyu" e casa di Magalie a bay Corsouw pa algun dia. Nos bon amigo ruman Christian Mejia di Aruba a recomenda nos e dushi Kite Truck Food ey maneha pa un portugues cabayero yama Andre hunto cu un sra. hulandes hopi carinoso, cu hopi amor y aprecio pa nan di dos cas Boneiro. Nos a bishita tambe e oficina di e Fundacion Historiko Kultural Boneriano FUHIKUBO den Kaya Irlanda 12, na unda su director Boi Antoine a ricibi nos buki "Rene su dushi wega" y na unda Boi a regala Johan e buki di Kuifje na Papiamento for di E aventuranan di Kuifje, e buki titula:"E asunto di Florisol". Boi Antoin escritor y periodista a soru pa e traduccion. Co de Koning tawata e tumado di e iniciativa y propagado, y Jan Aarnout Boer a tuma e contactonan cu e editor Casterman. Un joya di un buki ! Ken no conose e serienan di Kuifje ? Tremendo ! Nos curason yen a bolter over cu nos aprecio, amistad y amor pa nos dushi hendenan di Boneiro. Boneiru. Bonaire. Con cu bo kier skirbie, e ta keda un fuente inspirador di un cultura cu no mag bay perdi nunca ! E cuna di hendenan orguyoso tambe di ta indjan ! Cu Creador sigui drama su bendicion na abundancia di salud, bienestar, alegria y sabiduria riba e dushi isla aki. Tur nos islanan di ABC ta bunita y bendiciona! Danki pa lesa nos relato cu amor y atencion ! Un braza grandi diki gordo di Ruthy.

Pabien na FUHIKUBO cu nan tremendo trabaonan na bienestar di cultura y historia di Boneiro."YABI DI PASADO, PORTA PA FUTURO"









President di KWF, Haydee Henriquez:

Pa 65 aña Fundacion Koningin Wilhelmina Fonds t'ey pa yuda comunidad

Na april lo subi caya un biaha mas pa busca sosten di comunidad

ORANJESTAD (AAN): Pa 65 aña, Fundacion Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (KWF) a para firme como un pilar di speransa den e lucha contra cancer na Aruba. Mediante programa di deteccion tempran, educacion publico, sosten pa paciente, y outreach den comunidad, e fundacion a sigui traha cu dedicacion. Su compromiso constante a yuda hopi bida, a fortalece hopi famia, y a crea un mentalidad di prevencion na nos isla.

Siman pasa, Presidente di KWF, señora Haydee Henriquez a indica cu Fundacion Koningin Wilhelmina Fonds Aruba a uni cu otro organisacionnan y hunto ta conduci charlanan den bario pa asina yega mas cerca di e comunidad. Entre otro, e charlanan aki ta prepara tambe nos comunidad pa ora un situacion asina presenta, nan por ta prepara y no wordo tuma di sorpresa.

Realidad di malesa cancer ta cu e cifranan anual ta mustra cu e ta sigui crece. El a enfatisa cu WKF tey pa yuda comunidad entre otro cu cama special y rolstoel. Pa e motibo aki tambe, el a remarca, cu WKF ta sigui busca ayudo y na april otro luna, lo subi caya un biaha mas pa busca sosten di comunidad.

"E necesidad pa subi caya pa busca ayudo di comunidad ta keda necesario. Nos ta gradici pa tur loke cu nos ta ricibi for di comunidad, pero e ayudo aki no ta yega den su totalidad", Henriquez a duna di conoce.



Diadomingo 22 di Maart a celebra Dia Mundial di Awa

Enfoke 2026: Liderazgo femenino den maneho di awa

ORANJESTAD (AAN)-- Diadomingo, dia 22 di Maart, a celebra Dia Mundial di Awa, un fecha hopi importante cu ta trece humanidad na reflexion tocante e balor incalculable di e likido vital y indispensable aki.

E Dia Mundial di Awa a wordo proclama pa Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) na aña 1992, pa concientiza riba e importancia di awa dushi y e necesidad di su maneho sostenibel.

E obhetivo principal ta visibilisa e crisis mundial di awa y promove e conservacion di e recurso esencial aki, pa bida di humanidad y di henter nos planeta.

El a wordo institui oficialmente pa Asamblea General di Nacionnan Uni (ONU), cu a wordo celebra pa prome biaha na 1993.

Su enfoke pa aña 2026, ta centra den e liderazgo femenino riba maneho di awa y e igualdad di genero den e tumamento di decisionnan tocante awa, pa asegura e acceso na awa potable y saneamento pa un y tur y destaca su balor esencial pa Paz, Salud. Medio Ambiente y Desaroyo.

Gobierno y empresanan di henter mundo y tambe e poblacion global ta wordo exhorta na adopta un uso midi y responsable di e recurso no reemplazabel aki, di cual e salud, bida y higiene di tur ser bibo, hende, animal, cultivo, alimentacion, clima, flora, fauna, y hopi mas, ta depende! Pues nos tur mester di e awa, ban cuid'e!

Ciclo Macondo:

Relata pa Linguista y gestor cultural Mirto Lacle

ORANJESTAD (AAN)-- Siguiendo cu e relato tocante "Ciclo Macondo" (den e marco di e di 99 aña di existencia di Gabriel Garcia Marquez, autor di un cantidad inmenso di bukinan conoci na henter mundo, y den e caso aki "Cien Aña di Soledad), señor Mirto Lacle, Linguista y Gestor Cultural, a menciona cu den su buki di 1981, "Cronica De Una Muerte Anunciada" e autor a menciona Aruba, y asin'aki tambe e ta cita partinan di Suriname, unda cu e ta bisa cu e dama di mas bunita cu su wowonan a mira ta na Suriname.

"Y loke mi ta bisa ta, cu tin hasta testimonio, mi no a confirma si ta veridico, cu Garcia Marquez cu su welo, cu ta telegrafista, ta yega Aruba. Pero mi no tin constancia di esey, aunke si e ta bay diferente caminda; Corda bon, Gabriel Garcia Marquez a biba na Venezuela, unda el a haya e Premio Esso Petrolera. Y e tabata djey p'ey (for di Aruba). Garcia Marquez, den su descripcion di Macondo, p'esey mi ta papia di 'Ciclo Macondo' cu e ta cuminza, mi ta reitera, na 1951 cu 'Isabel viendo llover en Macondo' pues nos ta bisa cu e ta cuminza eynan. Anto despues e ta bay na 1955, cu 'La Hojarasca' unda e ta mustra e pueblo ta nace y ta keda funda, y si bo sigui lesa, por ehemplo, 'El Coronel No Tiene Quien le Escriba' ta trata di pelea di gai, anto con eynan? Pasobra esey ta mustra tambe e dos partidonan contra otro, pasobra e no tin ken pa skirbie, y e ta warda cada luna; e ta bay oficina di coreo pa ricibi su pensioen cu no ta yega nunca", Mirto Lacle a splica.

El a agrega cu ta algo tipico den Caribe, por ehemplo Guadaloupe, Colombia, Puerto Rico, y Latinoamerica, cu ta lugarnan unda señor Lacle mes a bishita, no por stop pelea di gai, y esey tabata e speranza cu e protagonista di El Coronel no tiene quien le escriba, tabata tin.

"Eynan nos a haya e ultimo frase, y e ta mustra ta tambe ora e ta atravesa tres generacion, e ta mustra cu nos ta papia di un pasado, un presente, y esnan jong un futuro. Kiermen, e ta un Arkitecto con el a tehe e storianan aki", Mirto Lacle a expresa.

Directora suplente di D.E.A:

Durante añanan ta existi e necesidad di un centro di guia pa studiantenan

*Cu tin cu scoge pa un carera y un pais pa studia

ORANJESTAD (AAN)--Sheila Maduro, Directora Suplente di Departamento di Enseñansa (D.E.A), tambe a hiba palabra durante e acto di apertura oficial di e Oficina Studio y EducationUSA, na Zoutmanstraat-1.
Señora Maduro a menciona, pa cuminza, cu 31 aña pasa su persona a wordo yama pa dirigi un centro pa studiantenan. El a haci e trabao aki, cu hopi amor, pa ocho aña largo, y despues di esey el a bay den exterior, y enberdad e parti di guia a cay hunto cu e parti di studielening.



"Pero durante e añanan mi a tende tambe hopi riba e necesidad di e studiantenan dirigi riba e parti di guia.
Guia ta necesario, y mi ta contento cu Minister Croes a bin cu 'Bay Studia'. Ami ta mescos cu 'pasado ta topa presente' y mi a conoce Silvienne den un ocasion y Rebecca manera cu e tempo cu mi a traha ta continua, y mi sa sigur cu nan lo haci un tremendo trabao, pasobra mi ta wak e pasion y e dinamica den nan tambe, y ta algo hopi necesario pasobra e hobennan, ora cu nan ta scoge, no ta solamente nan ta scoge un estudio, nan ta scoge un pais tambe, caminda cu nan tin cu bay emigra, y e ta algo cu ta mara tambe na un inversion. Pasobra e ta un inversion di tempo, pero inversion di placa tambe ta mara ma dje. Pues, e ta un momento masha importante pa nan y pa nan mayornan tambe, ya cu mayornan semper ta keda preocupa pa nan yiu y pa tur cos bay bon ora nan yiu ta bay afo", Sheila Maduro a señala.



El a sigui bisa cu escogencia di estudio semper ta algo cu tin diferente opcion, pero hopi biaha no sa di nan, y ta importante berdad pa bo por haya e guia y wak kico otro opcionnan tin, pasobra apart di e trabaonan tradicional tin hopi profesionnan nobo, mirando e mundo futuro. Tambe ta bon pa e hobennan wak e otro opcionnan.

"Mi ta desea Minister hopi exito y tambe na Silvienne y Rebecca, y mi por bisa mayornan y studiantenan haci bon uso di e oportunidad di esaki, bo lo haya bon guia, no pa tur cos pasobra ora bo ta eynan bo ta experiencia, haya sa, pero miho prepara bo ta, mas resiliente bo por ta tambe, y mucho miho bo sa con pa bay on, y sigui dilanti y bira exitoso", Sheila Maduro, director suplente di D.E.A, finalmente a bisa.





Dialuna 23 maart. Di cinco siman di Cuaresma aña 2026
Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Daniel 13, 1-62;
Salmo: 23;
Evangelio: Huan 8, 1-11;

"Esun di boso cu ta sin pica tira e prome piedra." – E muhe a contesta: "Ningun hende, shon!' Hesus a sigui bis'e: 'Wel, Ami tampoco no ta condena bo. Bay y no sigui biba den pica." (Huan 8, 7 y 11)

Awe nos por lesa dos cuenta di dos muhe cu mester a wordo castiga. Uno: un adultera, y e otro Susana, completamente inocente. Puntra bo mes: Kende nunca a yega di comete pica of kende a yega di wordo mal husga siendo inocente? Nos tur a yega di pasa den un kloof di mas scur den nos bida. E dos cuenta aki ta hopi fuerte, y ta recorda nos, con na fin di nos bida a nos tambe mester para dilanti Dios Tata, e Hues Supremo. Nos lo wordo husga pa e manera con nos a biba aki na mundo. Dios si lo ta un Hues husto. Lo E pordona nos falta si nos acerk'E cu un curason sincero y arepenti. No punta dede ariba e otro sin punta dede ariba bo mes prome. No husga. Ruman, den e dianan aki, bay confesa cerca bo Pastoor. Entrega tur bo erornan na pia di e Cruz di Hesus. Y no sigui biba mas den pica.

Oracion: Siña mi Señor, cu pa biba leu di mal tentacion y libra mi di tur cos malo. Señor, yuda mi haci un bon confesion. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Minister Schwengle a atende "Oratie"di Francio Guadeloupe

ORANJESTAD (AAN)Den Haag: Profesor dr. Francio Guadeloupe, profesor extraordinario, "Publieke Antropologie van Koninkrijksrelaties' a tene su "oratie"como aceptacion di e catedra di e mesun indolo. Entre e invitadonan tabata tambe presenta Minister Plenipotenciario di Aruba Mildred Schwengle.
Su "oratie" cu a hiba e titulo di 'Reweaving Dutch Caribbean studies' ta profundisa diferente aspectonan di su investigacion. E ta presenta personan cu ela drenta den contacto cu nan y den su combersacionnan cu nan, e ta puntra nan riba nan identidad. Como ehempel Guadeloupe ta conta di un señora Hulandes-Europeo cu ela encontra abordo di un vuelo di Amsterdam pa Boneiro. Of tambe e Arubiana cu a regresa Aruba y ta traha den e sector di turismo na unda e señora ta drenta den contacto cu empleadonan Venezolano. Den su investigacion Guadeloupe ta hopi critico riba con personal Latino-americano ta wordo trata y wordo mira. Den e mesun rosea e ta trata e dominio total di e industria di turismo y e consecuencianan cu esaki tin riba e diferente islanan den Caribe.
Francio Guadeloupe como antropologo ta concentra riba cuater area pa su investigacion di cual tur ta concentra riba con hende den diferente parti di Reino Hulandes ta duna contenido na nan bida, con nan ta muda entre a paisnan di Reino y kico esaki ta haci cu nan identidad.





Na final Minister Plenipotenciario Mildred Schwengle a felicita Francio Guadeloupe cu su funcion nobo y a bisa cu Aruba ta sumamente orguyoso cu e logro aki di un profesional Arubiano. E mandatario a bisa cu esaki ta un culminacion riba su trabao y tur e investigacionnan y a expresa su aprecio pa esaki. Francio Guadeloupe ta traha pa e "Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde (KITLV)" y pa Universidad di Amsterdam.

E potretnan ta cortesia di Gabinete di Aruba

Financial Intelligence Unit Aruba ta conmemora 30 aña di lucha contra crimen financiero







ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a conmemora un momento historico: 30 aña di existencia di Financial Intelligence Unit (FIU) como departamento clave den e lucha contra crimen financiero. Durante un conferencia special organisa pa e ocasion, S.E. Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, Minister di Finansas mr. Geoffrey Wever, Minister di Infrastructura drs. Rene Herdé y Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras y varios stakeholders y entidad relevante a bin hunto pa reflexiona riba e rol strategico di FIU den proteha nos sistema financiero, integridad, transparencia y confiansa den nos economia.











Durante e conferencia, a enfatisa con Financial Intelligence Unit a evoluciona den e ultimo 30 aña pa bira un pilar indispensabel den e lucha contra labamento di placa y financiamento di terorismo. Door di analisa transaccionnan sospechoso y comparti informacion cu instancianan relevante, FIU ta contribui activamente na proteccion di integridad di nos economia.

Na maart 1996, a establece Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT), como parti di esfuerso di Aruba pa combati crimen financiero y proteha integridad di su sistema economico. Cu e introduccion di obligacion pa reporta transaccionnan inusual, MOT a bira e punto central unda ta colecta y analisa informacion financiero importante.

Den e añanan cu a sigui, MOT a fortalece su rol door di adopta standardnan internacional y ampliacion di su capacidad analitico. Tambe a integra rapidamente den cooperacion internacional, manera cu participacion den rednan global di intercambio di informacion manera Egmont Group.

Na 2021, MOT a evoluciona y cambia su nomber pa Financial Intelligence Unit Aruba (FIU), reflehando un rol mas amplio como centro di inteligencia financiero. Awe, e institucion ta un pilar strategico den e lucha contra labamento di placa y financiamento di terorismo, y ta contribui directamente na stabilidad, transparencia y confiansa den economia di Aruba.

E diferente oradonan presente a reconoce e trabao di e ekipo cu a dedica nan mes pa construi un institucion confiabel, moderno y eficaz. Tambe a enfatisa cu e lucha contra crimen financiero ta un responsabilidad comparti, unda cooperacion entre sector publico y priva ta esencial.

Financial Intelligence Unit lo sigui enfoca riba innovacion, fortalecemento di capacidad analitico y cooperacion internacional, cu e obhetivo pa anticipa riesgonan y mantene Aruba na un posicion fuerte den e contexto global.

E conmemoracion di 30 aña no ta solamente un momento di reflexion, pero tambe un yamada pa sigui avansa cu determinacion. Aruba ta mustra cu, cu vision y compromiso, nos por proteha nos sistema financiero y garantisa un futuro cu stabilidad y confiansa pa tur ciudadano.





Opendag di Filomena College MAVO























ORANJESTAD (AAN): E siman cu a pasa, Filomena College MAVO na San Nicolas a tene su acostumbrado opendag. E dia aki tur mayor y futuro alumno tabatin e oportunidad di cera conoci cu e maestronan di Filomena Mavo y cu nan forma di duna les. E tema tabata *"Bo ruta, bo talento, bo futuro."*

Banda di cera tur materia cu exito, e scol aki tin e concepto unico di saca e talento maximo riba tereno di tur deporte y arte creando, di e forma aki, un individuo completo.

Directorado di Filomena Mavo ta gradici na prome luga tur mayor y alumno cu a acudi na e opendag 2026 y ta spera cu tur presentacion tabata na agrado di un y tur. Tambe tur cabesante di scol basico cu a coopera cu nos e aña aki. N'e sosten ricibi di tur maestro, personal, alumnonan cu ta miembro di Kiwanis Club of Filomena, Tito Bolivar di Artisa Aruba y Prensa di Aruba: *Masha Danki y sea bon bini na Filomena College MAVO.*

CELEBRA BO PROME SANTA COMMUNION DEN
RENAISSANCE CONVENTION CENTER



Nos ta ofrese diferente paketenan special pa e ocacion aki cual ta inclui:

- Un glass cu champagne na entrada
- Un bolo
- Red carpet
- Panja di mesa
- Muchanan di 5 pa 12 anja ta mitar prijs
- Prijs di nos bar ta na florin

Pa reservacion por yama Magaly na 5236404 of email:
mmtheijsen@arubarenaissance.com

R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

Diabierna a tuma lugar apertura di Oficina Ban Studia y EducationUSA



















ORANJESTAD (AAN)-- Diabierna 20 di Maart a tuma lugar apertura oficial, di Oficina “Ban Studia y EducationUSA”, cual ta bay bira e centro di guia pa nos studiantenan, cu sea ta scoge pa sigui estudio Academico, na Aruba mes of den exterior of esnan cu ainda no sa kico nan kier studia, den e oficina aki nan por ricibi guia y orientacion p’asina nan acerca mas na locual nan kier studia y haya nan diploma.

“Ban Studia y Education USA” ta ubica na Zoutmanstraat-1- den e edificio recientemente renova (den pasado e prome sede di Museo Arkeologico).

Minister di Relacionnan di Reino, Enseñanza, Hubentud, Innovacion y Deporte, señora Gerlien Croes, a hiba palabra y a detaya con e idea di lanta un centro di guia y informacion manera esaki, a nace y bira un iniciativa di su mes persona.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Repair & Paint Works Roof Sections Terminal 1.

According to the tender document: OPEX PROJECT APA-PFAU-15-25

Short Project Description
The project consists of the following activities:

- Restoring the protective layer of the Main Roof through thorough comprehensive surface preparation and the application of a high-performance, salt-resistant silicone roofing system.
- Fully replacing the deteriorated roofing systems on Canopies A, B, and C with new structural plywood, waterproofing membranes, and UV-resistant coatings, while ensuring watertightness, thermal performance and long-term durability.

The tender documents will be available from **March 23, 2026, up to March 26, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **March 26, 2026 , at 4:30pm local time**.

Bank Information:
Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description: TOR project nr. APA-PFAU-15-25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/repair-paint-works-roof-sections-terminal-1/
or **scan this QR code.**





Di 16 edicion di torneo di golf caritativo organisa pa Kiwanis Club of Aruba tabata un exito





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 15 di maart, Kiwanis Club of Aruba (KCA), e service club cu ta existi desde 1964, a organisa su famoso torneo di golf caritativo na The Links at Divi. E evento a wordo sosteni door di Aruba Trading Company como patrocinador principal, Elite Productions como patrocinador pa audio-visual, Yrausquin como patrocinador di e premio 'hole- in- one', 18 hole sponsors y alabes un cantidad di 100 hungadonan di golf.

Durante e ceremonia di premio Colegio San Hose a ricibi AWG 5000 pa nan STEAM room (Science, Technology, Engineering, Arts & Mathematics) y Fundacion Sonrisa a ricibi AWG 5000 pa nan summer camp. E resto di e fondonan recauda ta wordo aloca na otro proyectonan y donacionnan di KCA manera por ehempel 'Back to School'.

Jokoeza Hooplot, chair di e commission di golf ta comenta: "E torneo tabata uno yena cu ambiente y competencia amical entre tur ekiponan. Un danki di curason na nos socionan y patrocinadornan principal: Aruba Trading Company , Yrausquin, The Links at Divi Aruba y Elite Productions pa unabes mas colabora hunto cu KCA como un ekipo solido pa logra e exito di nos 16 orneo di golf caritativo".

E ganadornan di e torneo ta como lo siguiente:
Closest to the Pin: Tony van der Linden
Longest Drive Ladies: Marianela Nemecek
Longest Drive Men: Jair Bogaerts
Best Gross: Team Peaky Birdies: James Oduber, Albert Raven, Charles Latham, Derrick Huntington
Best Nett: Team Total: Lorena Alvarez, Edsel Rooi, Greg Martis, Giovanni Atencio

KCA ta extende un danki di curason na tur hungado y sponsors pa nan sosten financiero den e torneo aki.









Kiwanis Club of Aruba ta existi desde 21 di november 1964 y ta un di e service clubs mas antiguo di Aruba cu un total di 40 miembro. E meta principal di KCA ta pa mehora e bidanan di muchanan na Aruba. Esaki ta wordo realisa door di organisa diferente proyectonan pa recauda fondo, trabounan boluntario y proyectonan di concientisacion.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIASABRA 21 Y DOMINGO 22 MAART 2026

DIARIO 21 MAR	DIARIO 22 MAR	KORSOU 21 MAR	KORSOU 22 MAR
9865	0827	9553	6675
1594	7929	8548	8680
6303	5089	4573	8296

CATOCHI

21 MAR	22 MAR
5372	5995
7301	5761
5387	7231
MULTI- X	
X2	FP

ZODIAC

21 MAR	9686 LIBRA
22 MAR	6270 CANCER

1OFF 21 MAR	1OFF 22 MAR	LUCKY 3 21 MAR	LUCKY 3 22 MAR	BIG 4 21 MAR	BIG 4 22 MAR
7483	9422	149 X2	086 X2	6749 FP	4467 X2

SUPER 4: 2140

LOTTO DI DIA: 03-07-11-23-28

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diasabra 21 Maart 2026

01 07 11 18 34

1[er] Premio: Tin 0 ganador Jackpot

2[do] Premio: Tin 0 ganador Match 4+

3[er] Premio: Tin 5 ganador Match 4

4[to] Premio: Tin 160 ganador di Afl. 12,00

Joker 27

Proximo sorteo 25 Mar 2026
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 110.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: H

BUSCA PALABRA

E	I	L	E	S	R	E	T	E	P	P	O
E	A	N	O	S	A	S	I	E	O	R	N
D	A	O	A	R	A	O	S	A	L	O	A
C	O	N	O	F	L	O	K	O	P	M	C
P	O	L	O	O	L	O	T	O	O	E	I
O	N	T	S	P	N	P	O	O	K	N	B
O	T	N	E	M	I	D	N	O	C	T	O
C	N	E	S	R	O	A	E	N	E	O	Y
R	I	T	O	O	P	B	O	E	O	N	I
P	A	J	T	E	K	R	O	N	N	E	N
P	A	P	R	I	K	A	E	D	T	O	E
P	I	P	E	R	E	E	N	P	A	L	L
N	E	N	D	T	E	L	R	A	E	A	O
R	K	T	E	M	P	E	R	A	O	P	N

Condimento, Promenton, Peterselie, Sasona, Peper Preto, Paprika, Tempera, Adobo, Ketjap, Conoflok, Ciboyin, Salo

Hari Un Tiki

Despues di a caba di pone e maletanan di Papa di Roma den e limousine, e chauffeur a ripara cu ainda Papa ta para riba acera.

Papa a bisa cu e tin hopi tempo sin maneha un auto, y cu nunca nan ta lage core na Vaticano. El a suplica e chauffeur pa lag'e bay na stuur di e Limousine.

Ata Papa na stuur, ta primi trot bay goal y a cuminza core 205 km/h. E homber patras ta suplica Papa pa reduci speed.

Poco rato, Polis cu sirena su tras, y asina a stop e Limousine. Ora cu e Polis a cana yega na bentana di chauffeur, el a djis keda mira Papa, y core bay na su patruya pa yama Alto Comisario via radio:

-*"Comisario, mi a gara un Limousine coriendo 205 km/h".*

Comisario a bis'e pa dune un boet.

-*"Comisario... e ta transportando un hende hopi importante. Sigur ta Dios ta sinta den e Limousine, pasobra ta Papa di Roma ta su chauffeur."*

EMERGENCIA NA ARUBA
Dialuna 23 Maart 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

Stop di benta sushi den mondi!
Cuida e isla pa e futuro generacion

> SUDOKU <
King Classic Sudoku

	9			7				
				9	1			
4			6					5
			3			1	2	
	2							
	7	8						
1					8	5		
		7	5				6	
		6		1		4		

Difficulty: ★★★★★ 4/23

Solucion Anterior

6	7	1	8	9	3	5	4	2
9	3	4	7	5	2	8	1	6
5	8	2	4	6	1	9	7	3
1	2	6	3	8	9	4	5	7
8	4	9	6	7	5	3	2	1
3	5	7	1	2	4	6	9	8
2	6	5	9	3	7	1	8	4
4	9	8	2	1	6	7	3	5
7	1	3	5	4	8	2	6	9

Difficulty: ★★★★ 4-21

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—23 Maart 2026
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—24 Maart 2026
Solo ta sali: 6:42 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—25 Maart 2026
Solo ta sali: 6:41 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—26 Maart 2026
Solo ta sali: 6:41 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 23 Mar. 2026:
Marella Discovery 2:
(08:00 - 20:00)
—Diamars 24 Mar. 2026:
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranson 25 Mar. 2026:
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)
—Diabierna 27 Mar. 2026:
Regal Princess:
(09:00 - 22:00)
—Dialuna 30 Mar. 2026:
Explora II:
(09:00 - 18:00)
—Diamars 31 Mar. 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)

Publico entusiasma pa siña di nos antepasadonan a bishita MANA Dia di Himno y Bandera







ORANJESTAD (AAN): Museo Arqueologico Nacional Aruba -MANA y Club Kibrahacha ta hopi contento y agradecido na e bishitante-



nan interesa y entusiasma cu a celebra 50 aña di Himno y Bandera na MANA. Hopi famia a disfruta di un programa amplio y varia den un dushi ambiente.

Mas cu 10 aña pasa Club Kibrahacha a colabora pa prome biaha cu MANA y a aporta cu bunita presentacionnan di musica bibo, canto y baile y asina ta trece mas alegria ainda riba nos dia nacional. E biaha aki publico tambe a haya bunita presentacion di Ryah Sy, un boluntario hoben di MANA cu a gana di dos luga den Festival un Canto pa Nos Himno y Bandera 2026, categoria adulto tipico di antaño, cu su cantica “Si nos actua awor”. Carly Buera, cu a gana di tres luga den Festival un Canto pa Nos Himno y Bandera den categoria di 11 pa 12 aña deleita publico cu su cantica “Oh Dushi Wals”.



Y por ultimo publico a gosa di e bunita bos di cantante local Soraine.

Hopi persona a dicidi di opta pa un experiencia cultural unda alaves ta siña di nos antepasadonan. Constantemente tabata tin un fluho di grandi y chikito den salanan di exposicion permanente unda hopi a haci uzo di e oportinidad pa haci pregunta na arkeologo Raymundo Dijkhoff. Alavez hopi a disfruta di e exposicion temporario STICUSA, cortesia di UNOCA, den Hadrey di MANA. Artista cu glas Bernadette van der Klooster a duna su Artist Talk continuamente den su exposicion Site-, Side, Sight-Walks.

Auditorio tabata dos biaha completamente yen cu interesadonan den e presentacion tocante investigacion di DNA antiguo di arkeologo Harold Kelly hunto cu archeo-geneticа Kathrin Nägele di ‘Max Planck Institute for Evolucionary Antropolgy’. A graba e presentacion aki pues keda pendiente pasobra lo ‘upload’ esaki den termino corto pa esnan cu no a logra pa ta presente dia 18 di maart.

Hopi mucha a gusta e buki di kleur cu su informacion di arkeologia y DNA splica na un forma simpel, cortesia di Max Planck Institute for Evolucionary Antropology di Alemania. Alaves nan a busca nan “stempel di Indjan” y of facepainting y a haya un regalito gratis. Design Academy tabata presente pa duna informacion di nan studio MBO4, como di curso y tayer cu nan ta ofrece na hoben y di biaha por a participa na un tayer cortico unda ta siña traha kraalchi di klei. Mientrastanto artista Andreea Cavidjan- Kock tabata siña grandi y chikito e tecnica di verf cu awa. Aruva Atelier a presenta nan colleccion di T-shirt “Isla”. Snackbox a sold out por completo y hopi a disfruta di un dushi aros con



pollo of sopi di carni.

MANA ta gradici Club Kibrahacha y su miembronan pa nan aporte di añanan caba riba dia di Himno y Bandera, como tambe ta gradici Design Academy, artista Andreea Cavadjan, Aruva Atelier, mr. Aldrick Figaroa, artista cu glas Bernadette van der Klooster, specialista den DNA antiguo Kathrin Nägele y en especial tur nos Boluntario hoben y adulto cu a dedica nan tempo liber y energia pa bin yuda hasi e celebracion di 50 aña di Himno y Bandera na MANA uno asina exitoso.



Un tributo den color y historia:

Legado di Henny Eman segun artista Nigel Matthews











ORANJESTAD (AAN): E stampia conmemorativo dedica na Henny Eman, prome Minister President di pais Aruba, no ta solamente un representacion visual, sino un interpretacion profundo di su caracter y legado, segun artista Nigel Matthews, responsabel pa e diseño.

Durante un entrevista, Matthews a splica cu su intencion tabata pa bay mas aya di un simpel portret. “E no ta solamente un portret, e ta expresa hopi mas,” el a indica, enfatisando cu e diseño ta mustra Henny Eman como un homber activo y di gran dignidad, cu a dedica su bida na pais.

E composicion ta incorpora dos representacion di Eman, un version hoben y otro mas maduro, cu ta “interactua cu otro”, simbolisando crecemento, experiencia y continuidad den su liderato.

Segun Matthews, e uzo di e bandera di Aruba den fondo di e diseño no ta casual, sino un elemento central cu ta representa Status Aparte y e papel historico di Eman den e proceso aki.

E artista a revela tambe cu e proyecto, completa den un periodo relativamente cortico, den menos di dos siman, despues di haya e encargo oficial. Caminda a logra concentra riba e detaye y significado di e obra.

Matthews a describi e experiencia como un honor, señalando cu e simbolismo di e stambia ta conecta directamente cu e rol di Henny Eman como prome Prome Minister di Aruba como pais riba su mes.

“E significacion ta hopi grandi, e ta e prome Prome Minister di Aruba den Status Aparte,” el a expresa, añadiendo cu e reto di captura esey den un solo imagen tabata considerable.

E stampia conmemorativo no solamente ta honra un lider historico, sino tambe ta presenta un interpretacion artistico di su legado pa generacionnan futuro.





Saul y David

Saca di e prome buki di Samuel

Presenta pa:
Jose Rodrigues do Vale

Cu e yiunan di Samuel ta caba e periodo di huesnan na Israel. Mientras tanto ta Dios mes ta keda considera como Rey di Israel, ta Dios a libera su pueblo voor di Egipto. Hacie un nashon liber a hibe pa lama cora. Despues den desierto e mandamientonan y a regala e tera prometi na nan. Y tambe e huesnan cu a cana den e vanguardia di su ehercitonan. Awor mirando e frecuencia di atake di e filisteonan y tambe e pueblonan cu ta goberna pa reynan a haci cu e hebreonan a dicidi di bay papia cu Samuel y cu nan kier un sistema nobo pa goberna. E pueblo a bisa e monarquia cu nan kier un rey cu ta huzga y tambe ta marcha na cabes y ta combati tur nos combatenan. E ora ey Samuel a tuma e petishon di e pueblo y den su orashon e a consulta e petishon di e pueblo na Señor. Y Dios a contesta su orashon y a bisa Samuel pa ungi Saul como e prome rey di Israel.



Pero e rey Saul a resulta di ta un rey malo, envidioso y desobediente na e mandato di Dios. Senjor a rechase y a bente abou. Un biaha mas Señor a bay den soño y presencia di Samuel y a bisa Samuel: "Lo mi manda bo na cas di Jese di Belen, pasobra mi ta bay elegi un rey entre su yiunan y lo bo ungi esun cu mi bisa bo." Y asina Samuel a haci e a bay den e ciudad di Belen, na cas di Jese kende a presenta Samuel su yiunan. Despues cu e a caba di presenta tur su shete yiu hombernan na Samuel. E ora ey Samuel a puntra Jese: "Esaki nan ta tur bo yiunan?" Jese a contesta: "No, tin un mas, e ta mas chikito den tur y su nomber ta David, actualmente e ta den e cunucu ciudando e carnenan."

Samuel a responde Jese: "Manda buske, pasobra ningun hende den e cas aki lo no come te ora e bin." Y na e momento cu David a drenta e cas Samuel a compronde mesora cu e ta esun cu Señor a ungi y den presencia di tur hende Samuel a hunte cu e azeta cu ta simbolisa e poder divino y Dios su spirito a keda cu David. Un rey nobo a wordo escogi. Kisas pa simbolisa e berdadero rey cu ta Hesu-Cristo cu lo nace mil añanan despues precisamente den e ciudad di Belen.

DEPORTE INTERNACIONAL

Phillies a duna Sánchez contrato nobo di 6 aña



PHILADELPHIA: Philadelphia Phillies a dicidi di restructura e contrato di pitcher surdo Cristopher Sánchez, despues cu nan a kibra su contrato anterior.
Sanchez tabata tin un contrato te cu 2028, pero awor el a firma un acuerdo nobo di 6 aña di 2027 te cu 2032.
E contrato ta inclui tambe un opcion di club pa 2033.
E acuerdo ta inclui 107 miyon dollar garantisa te cu final di temporada di 2032.
E pitcher di 29 aña a wordo nombra como esun cu ta bay habri e temporada pa Phillies riba Diahuebs.
Den 32 wega cu el a cuminsa pa Philadelphia temporada pasa, el a caba cu un ERA di 2.50.

FC Groningen a sorprende AZ



GRONINGEN: Hungando na cas FC Groningen na final a hunga un tremendo wega contra AZ.
E prome mey ora di wega no tabata mucho cos pa gaba, pero na dado momento e ekipo di parti noord di Hulanda a cuminsa hunga hopi bon, pa na final gana e wega cu un score di 3-0.
E prome gol di Groningen tabata un penalty anota pa Marvin Peersman den di 36 minuut.
Ora cu den di 58 minut Thom van Bergen a anota e 2-0, cos tabata pinta hopi bon pa Groningen.
Pa sigura e victoria Tygo Land a anota e tercer gol pa e ekipo di cas den di 76 minuut.
Cu e triunfo Groningen ta subi na di 10 lugar di Eredivisie di Hulanda cu 38 punto den 28 wega, mientras cu AZ ta sigui na di 6 lugar cu 42 punto.

Durant a pasa Jordan pa subi na di 5 lugar riba e lista di maximo anotadornan di NBA



HOUSTON: Delantero di Houston Rockets Kevin Durant a pasa Michael Jordan riba e lista di esnan cu a anota mas punto den historia di NBA.
El a logra esaki den e wega cu Rockets a gana Diasabra contra Miami Heat 123-122.
Durant, un 16 biaha All Star a pasa Jordan na momento cu el a haci un anotacion di 3 punto.
En total el a caba Diasabra anochi cu 27 punto y tin awor 32294 punto anota den su carera.
Jordan a caba cu 32292 punto.
LeBron James ta sigui e lider cu 43241 punto.
E proximo hungador cu Durant por pasa ta Kobe Bryant kende ta na di 4 lugar riba e lista di anotacion cu 33643 punto.

PSV a haya carchi cora y Telstar ta logra triunfo importante

Pa di dos biaha e temporada aki Telstar a gana PSV



HULANDA: Telstar Diadomingo a logra un triunfo hopi importante den nan lucha pa mantene nan mes den Eredivisie di Hulanda.
E ekipo cu prome cu comienso di temporada a promove for di Eerste Divisie a cuminsa bon, PSV a ricibi un carchi cora y na final Telstar a gana e wega 3-1.
PSV e temporada aki a perde apenas 4 wega den Eredivisie, di cual dos ta contra Telstar.
E prome gol di Telstar a wordo anota pa Patrick Brouwer den di 45 minuut, despues cu den di 39 minuut Anass Salah-Eddine di PSV a ricibi un carchi cora.
Asina mes Kiliann Sildillia a empata e wega 1-1 pa PSV cu un gol den di 47 minuut.
Sinembargo esey no tabata suficiente.
Den di 66 minuut Sem Van Duijn a anota e 2-1 pa Telstar y pa sigura e victoria Kay Tejan a anota be tercer gol pa Telstar den di 74 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Mas cu 100 chauffeur a haya boet despues di filma accidente pisa



HULANDA: Polis riba 20 di Maart a parti mas cu 100 boet na chauffeurnan cu a haci uso di nan celular ora cu nan a pasa banda di un accidente serio cu a tuma lugar riba N279.

Den e accidente grandi diferente persona a resulta herida.

Segun polis, 112 persona a haya boet.

Servicionan di emergencia e dia di accidente tabata hopi ocupa pa brinda ayudo y trece seguridad na e situacion.

Varios automobilista cu a pasa cerca di e accidente a saca nan celular pa graba of saca potret di locual tabata pasando.

Segun polis esaki no ta solamente un falta di respet, sino tambe peligroso y castigable pa ley.

A corto plaso Defensa kier recluta 1200 specialista di drone



HULANDA: Ehercito Hulandes ta bay contrata unidadnan di drones y unidadnan contra drones pa nan forma parti di unidadnan di combate.

Cuminsando luna di April e intencion ta pa contrata te cu 1200 persona.

Esaki segun e asina yama Commandant der Strijdkrachten Onno Eichelsheim.

E militar di rango mas Halto na Hulanda den e programa di television WNL op zondag a bisa cu mester siña for di e gueranan na Ukraine y Medio Oriente.

Segun Eichelstein e drones y combatimento di drones enemigo a bira mas importante cu ehecuta un guera.

Traha den cooperacion cu e industria di drones ta importante den esaki, segun Eichelstein.

Prome Minister Jetten ta bay ta na cena cu Trump

Willem-Alexander y Maxima ta keda drumi na Cas Blanco



HULANDA: Prome Minister di Hulanda Rob Jetten na Washington ta bay forma parti di un cena priva di presidente Mericano Donald Trump y su casa Melania, unda cu Rey Willem-Alexander y Reina Máxima tambe ta invita.

Segun e Embahador Mericano na Hulanda esaki ta demostra e bon lasonan entre e dos paisnan.

E pareha Real ta bay ta na di bishita di trabao na Merca di 13 pa 15 di April.

Willem-Alexander y Maxima pa bay keda drumi na Cas Blanco.

Durante e cumber di NATO aña pasa Juni Trump y su casa a keda drumi cerca e pareha Real.

Boluntarionan a kita mas cu 300.000 kilo di sushi for di banda di Maas

Preocupacion riba calidad di awa ta sigui



HULANDA: Alrededor di 15.000 boluntario Diasabra atardi a colecta entre 250.000 y 300.000 kilo di sushi rond di rio Maas.

Esaki segun organizacion di e asina yama Maas Cleanup, un accion anual unda cu ta recoge sushedad banda y rond di Maas.

Tabata tin mas boluntario cu a bin yuda cu a wordo spera, segun vocero Toos Hofstede.

El a indica cu posiblemente e bon weer tabata tin algo di haber cu esaki.

E accion ta wordo organisa tur aña rond di Dia Mundial di Awa y e aña aki el a cay hunto cu Dia Nacional di Limpiesa.

Noticia Internacional

Hefe di NATO a apoya e ofensiva contra Iran "Ta esencial pa elimina su capacidadnan nuclear y di misil"

Secretario General di NATO, Mark Rutte, a bisa diadomingo cu e ofensiva militar di Merca y Israeli na Iran ta "esencial" pa elimina e capacidad nuclear y di misil di Iran.

"Ta esencial cu Merca ta realisando e accion aki pa elimina e capacidadnan nuclear y misil di Iran. E ta un menasa existencial pa Israel, pa e region, pa Europa, y pa henter mundo," Rutte a declara den un entrevista cu Fox News.

"Ta pesey ta crucial cu Merca ta haciendo esaki. Ta necesario," el a agrega.

Rutte a referi na e estrecho di Ormuz y a bisa cu ta necesario pa "colabora" cu e 22 paisnan cu a firma un documento ayera declarando nan disponibilidad pa contribui na garantisa



un pasashi sigur door di e caminda di awa strategico aki.

"Nos mester colabora cu e 22 paisnan aki, mayoria di nan miembronan di OTAN, pa determina kico ta necesario pa garantisa cu e estrecho di Ormuz wordo habri y cu nos ta garantisa pasashi liber", el a señala.

Un informe di DEA a revela e lasonan terorista, financiero y militar cu Maduro

E pruebanan contra Nicolás Maduro cu e tabata un lider narco-terorista tempo cu el a fungi como dictador di Venezuela ta acumulando sin fin den cortenan federal di Merca.

Prensa a obtene un rapport di DEA – e Agencia di Enforsamento di Droga Mericano – cu ta expone e vinculonan cu Maduro a consolida cu Iran tempo cu el a dirigi e regimen Caribense.

E dossier di DEA ta meticuloso y lo ta un prueba ora di husga Maduro como un narco-terorista.

DEA a aplica su informacion di inteligencia y clasifica na 3.000 documento oficial di tur dos pais, y e resultadonan a impresiona Cas Blanco, e Departamento di Estado y e Departamento di Guera.



E pruebanan presenta pa DEA contra Maduro ta solido, y su defensa ta busca un salida imposibel pa evita cu e ex dictador Venezolano wordo condena na castigo di prison perpetuo.

Barry J. Pollack, abogado di Maduro, a presenta un mocion di 17 pagina dos dia pasa afirmando cu e acusacionnan contra su cliente ta viola e di cinco y di seis amienda na e constitucion di Merca.

Den e cuadro aki, Pollack ta argumenta cu e violacion di e dos amiendanan constitucional ey ta suficiente base legal pa anula tur e acusacionnan treci pa Merca pa condena Maduro pa traficacion di droga.

E argumentonan constitucional di Pollack ta puro falacia: e ta pretende cu Maduro no tin e placa pa paga su abogadonan, y cu e supuesto insolvencia financiero aki ta afecta su derecho riba un huicio husto.

E ex dictador tin un fortuna scondi incalculabel, y si su abogado Pollack dicidi di renuncia pasobra no tin honorario, corte di New York por nombra un defensor publico.

Un audiencia ta programa pa dia 26 di maart pa scucha di e abogado defensor di Maduro. Ta hopi probabel cu hues Hellerstein lo rechasa e presentacion di Barry J. Pollack, y despues Pollack lo mester dicidi si e ta sigui representa e exdictador Venezolano of no.

Trump a anuncia cu e lo manda agentenan di ICE pa aeropuertonan dialuna pa fortalece seguridad

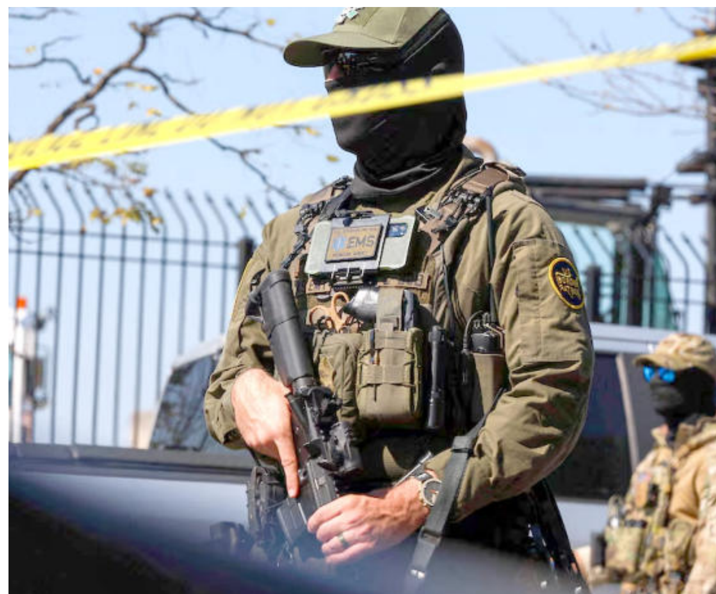
Presidente Donald Trump a anuncia diadomingo cu e lo desplega agentenan di Agencia di Inmigracion y Aduana (ICE) na aeropuertonan di Merca entrante dialuna pa fortalece personal di Agencia di Seguridad di Transporte (TSA), meymey di un ciere parcial di gobierno cu a dura mas cu cinco siman y a conduci na rijnan largo na e terminalnan principal di e nacion.

"Dialuna, ICE lo ta bay e aeropuertonan pa yuda nos agentenan maravioso di TSA cu a sigui traha," Trump a skirbi riba su plataforma Truth Social.

E anuncio a confirma e menasa cu e propio presidente a haci diasabra, ora el a adverti cu e lo desplega agentenan di ICE si e democratanan di congreso no bay di acuerdo inmediatamente pa financia seguridad di aeropuerto. Despues di no a logra yega na un acuerdo durante un sesion legislativo inusual den fin di siman, Trump a parse determina pa sigui cu su menasa. "ICE ta cla pa bay dialuna," el a bisa diasabra.

E mandatario no a specifica den su postnan con agentenan di ICE — un forsa specialisa den control di inmigracion — lo asumi funcionnan den seguridad di aeropuerto of ki rol specifico nan lo hunga banda di TSA, kende su mision ta pa controla pasaheronan y ekipahe pa articulonan peligroso.

Trump tambe a sugeri cu agentenan manda pa aeropuertonan lo enfoca riba aresta imigrantenan indocumenta, particularmente ciudadanonan Somali. "Si



e Democratanan no permiti seguridad husto y apropia na nos aeropuertonan y otro caminda den nos pais, ICE lo hasi un miho trabou cu nunca," el a bisa diasabra.

E ciere parcial di gobierno ta na vigor for di 14 di februari, ora cu Congreso no a logra aproba financiamento pa e Departamento di Seguridad Nacional (DHS). E gran mayoria di empleadonan di TSA ta wordo considera esencial y a sigui traha sin pago durante henter e periodo aki.

E porcentahe di ausencia a aumenta na varios aeropuerto, y DHS a informa cu por lo menos 376 agente a renuncia desde cu e parada a cuminsa.

Iran ta menasa di ataca su enemigo den destinacionnan turistico rond mundo



TEHRAN: Meymey di e guera cu ta escalando den Medio Oriente, Iran a adopta un posicion desafiante diabierna cu un mensahe di su lider supremo y un menasa pa ataca destinacionnan recreativo y turistico unda cu su enemigonan ta situa.

Mientras tanto, presidente di Merca Donald Trump a descarta un acuerdo di cese di fuego cu Iran, argumentando cu Washington tin e man riba e conflicto.

E menasa Irani, cu a bin riba otro dia di intercambio intenso cu Israel y mientras Merca ta acelera plannan pa controla e estrecho di Ormuz, a renoba e preocupacionnan cu e regimen Islamico lo por bolbe recuri na atakenan pafo di Medio Oriente como un tactica di presion.

Lider Supremo Mukhtaba Khamenei—yiu di Ali Khamenei, kende a wordo mata den e conflicto—a publica un mensahe desafiante riba medionan social y medionan oficial, declarando cu e "enemigo" di Republica Islamico "a wordo derota."

"Na e momento aki, danki na e unidad special cu a wordo forma entre nos compatriotanan, apesar di tur diferencia di origen religioso, intelectual, cultural y politico, e enemigo a wordo derota," el a bisa den un declaracion skirbi publica na ocacion di Aña Nobo Persa.

Khamenei a enfatisa e firmesa di e pueblo Irani dilanti di guera y a afirma cu e atakenan di Merca y Israel tabata basa riba e ilusion cu, door di mata e lidernan mas halto di Iran, nan por a trece e derota di e gobierno.

Pues, el a elogia e Iraninan pa "construi un frente defensivo nacional" y "duna un golpi asina desconcertante cu e enemigo a cay den contradiccion y declaracionnan iracional."

E mensahe di Khamenei a keda publica meymey di preguntanan persistente tocante su salud y paradero actual. Un grabacion divulga diabierna pa medionan oficial di e regimen no a aclara e dudanan. Den e imagennan, e por wordo mira den un scol, den loke ta parse di ta un klas religioso. Sin embargo, e regimen no a aclarea e fecha di e video, si e tabata recien of di e archivonan.

Mas tempran, e top vocero militar di Iran, Abolfazl Shekarchi, a adverti cu "parkenan, areanan recreativo y destinacionnan turistico" rond mundo lo no ta sigur di e enemigonan di Teheran. Shekarchi a menasa di persigui oficialnan y comandantenan militar Mericano y Israeli hasta ora nan tabata di vakantie of bishitando lugarnan publico.

"Nos ta vigila bo oficialnan y comandantenan cobarde, pilotonan y soldadnan malbado," e general a declara. "For di awor padilanti, promenadenan, resortnan, centronan turistico y lugarnan di entretenimento rond mundo tampoco lo ta safe pa boso", el a declara.

Lula un biaha mas a expresa su apoyo na e regimen di Cuba y Venezuela



Presidente di Brasil Luiz Inácio Lula da Silva a reitera su apoyo na e regimennan di Cuba y Venezuela diasabra durante su particpacion na e Foro di Alto Nivel CELAC-Africa cu a tuma lugar na Bogotá.

"E no ta posibel, nos no por permiti otronan pensa cu nan ta doño di nos. Wak kico nan ta hasiendo cu Cuba awor aki, wak kico nan a haci cu Venezuela. Esey no ta democratico," Lula a declara, criticando Merca.

E mandatario Brasilero a haci e declaracionnan aki den un contexto marca pa e reciente intervencion militar di Merca na Venezuela, cu a inclui e captura di e ex dictador Nicolás Maduro, y e strengmento di e blokeo contra Cuba, sucesonan cu el a califica como no admisibel den cuadro di derecho internacional.

Mientras tanto, e mandatario Brasilero a adverti riba e aumento di gastonan militar mundial y e proliferacion di conflictonan arma. El a señala cu na 2025, $2.7 triyon a wordo inverti den arma y guera, mientras cu 630 miyon hende ta sufri di hamber.

Presidente Gustavo Petro ta wordo investiga pa fiscalnan Mericano specialisa den traficacion di droga

Presidente Colombiano Gustavo Petro, kende tin un relacion volatil cu presidente Donald Trump, ta wordo investiga criminalmente pa por lo menos dos oficina di fiscal federal di Merca, segun tres persona cerca di e asunto.

E investigacionnan, cu no a wordo raporta anteriormente, tabata wordo conduci pa e oficinanan di fiscalia federal na Manhattan y Brooklyn, y tabata envolvi fiscalnan specialisa den traficacion internacional di droga, como tambe agentenan di e Agencia di Enforsamento di Droga (DEA) y Investigacionnan di Seguridad Nacional, segun e fuentenan.

E investigacionnan a bin ta explora, entre otro, posibel reunionnan entre Petro y traficantenan di droga y si su campaña presidencial a solicita donacionnan di traficantenan, segun e personanan, cu a papia bou condicion di anonimato pasobra nan no tabata autorisa pa discuti investigacionnan activo.

E investigacionnan, cu ta independiente di otro, ta den nan fase inicial y no ta cla si algun di nan lo conduci na acusacionnan penal.

No tin nada pa indica cu Cas Blanco a hunga un rol den inicia cualkier un di e investigacionnan.

Pero Sr. Trump, kende frecuentemente a uza investigacionnan criminal como un herment contra su rivalnan y enemigonan, a critica Sr. Petro severamente, yam'e un "homber malo". Y e por a uza e investigacionnan como palanca pa



busca mayor cooperacion di Colombia, cu ta tanto e productor principal di cocaina na mundo como un di e aliadonan mas crucial di Merca den e lucha contra narcoterorismo den e region.

Trump tambe por a uza e existencia di e investigacionnan pa purba influencia e resultado di e eleccionnan presidencial di Colombia na mei. Petro, e prome presidente di izquierda di su pais, ta limita na un periodo, pero a pidi su partidarionan pa apoya su sucedsor designa. Den e ultimo aña, Trump a interferi den varios otro eleccion den e region, yudando na alimenta un ola di derecha.

Un representante di Petro no a responde mesora riba un peticion pa comentario.

Representantenan di e dos oficinanan di Abogado di Merca—den e Distrito Sur y Oost di New York—a nenga di duna comentario, mescos cu vocero di DEA. Departamento di Seguridad Nacional no a responde na un peticion pa comentario.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, dryer, freezer, tur tipo di airco. Y nos ta traha na cas di e cliente y cu garantia. Tel: 747-3736

Chapi, verf, tira sushi
Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE
DE CARGA
Tel: 594-5115

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Awe ta Dia Mundial di Meteorolgia

*Masha pabien na Aruba su Departamento di Meteorologia

ORANJESTAD (AAN)-- Tin biaha por pensa cu nos por haya contesta na e pregunta "con e tempo lo ta awe?" den un par di seconde, cu solamente toca e pantaya di e celular, of cende e televisor.

Pero patras di cada pronostico tin miyones di observacionnan cu miles di persona ta encarga di procesa, den e marco di un extraordinario y singular red di alcance mundial, coordina door di e Organizacion Meteorologico Mundial (OMM).

Eynan, unda e usuarionan ta, ya sea den tera, lama of aire, e pronosticonan cu ta wordo emplea ta depende di e intercambio gratuito y ha habri di datonan di observacion di OMM, compila danki na satelitenan cu ta orbita e tera y globo meteorologico lanza na e atmosfera, boyanan oceanico y bukenan cu ta surca e olanan., como tambe stacionnan instala den ubicacionnan remoto; e observacionnan meteorologico ta e basenan di tur cos, for di nos rutina diario te cu decisionnan multimiyonario.

E sistema di observacion y prediccion coordina door di OMM, inmensamente grandi y hopi biaha invisible, ta un di e pilarnan di nos economianan. E sistema nervioso central di e alertanan trempan cu a permiti scapa miyones di bida.

P'esey, Dia Mundial di Meteorologia, ta pa mundo rindi homenahe na e labor di e observacion di tera, cu e comunidad di OMM ta realiza pa proteha e comunidadnan awe, y crea un futuro resiliente. "Observa awe pa proteha mañan"!

NOS TA CUMPRA
Holoshi antigu y moderno di bon marca.
Pa info: 744-9995

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Weg Fontein / San Nicolas di 2 camber y 2 baño, construi 210 m², tereno erfpacht di 725 m² y pa Afl.490.000,00.
Yama Mito na 593-6318.

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Oracion pa awe:

Señor, papia cu mi. Bo sirbido ta scucha Bo.

AMEN.

G.C.P.A



Salmo 34:1-3

Un Salmo di David

Lo mi bendiciona Señor tur ora;
Su alabansa lo ta continuamente den mi boca.
Mi alma lo gaba den Señor;
E humildenan lo tende di dje y keda contento.
O, engrandece Señor hunto cu mi,
Y laga nos halsa Su nomber hunto.

Cu hopi tristeza y conforme cu boluntad di Dios, pero agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia fayecimento di:



Ethleen Ileen Henson
Cariñosamente yama "Etjes"
***02-09-1971 - † 17-03-2026**

Na nomber di su:
Mayornan: Francisco "Franco" Fernando Henson
†Mercedes Magdalena "Lena" Henson
Yiu: Kaylah Henson y pareha
Rumannan: †Eligio Henson
Ilse Henson y Alex Koffrie y yuinan
Subrinonan: Alyssa Koffrie
Kyano Koffrie
Emily Koffrie
Mascotanan stima manera yiu: Sparky y Grumpy
Tanta y Omo nan
Leon y Tjark Muntslag-Maduro y famia
†Donny y Joke Maduro y famia
Juan y Greta Quant y famia
Sandra Maduro y famia
Carlos Maduro y famia
Frankie Maduro y famia
Gina Tromp – Maduro y famia
Diana y Humbert Dandlau-Henson y famia
†Juvena y †Leroy Abraham-Henson
Papy y Angela Henson y famia
Ricardo y Bonny Henson y famia
†Louis Henson y famia
Minerva y Herman v/d Meiden-Henson y famia
Jacyntho Henson
Y demas primo y primanan
Amiganan stima:
Natasha Dandlau James, Anuska McFarlane Dandlau, Luz MariaGomez Aldama, Marcela Dap y Jacky Thode
Gerencia y coleganan stima di AZV
Ex coleganan di Moret Ernst en Young y Rode Kruis
Amigonan di cas: Melvin Kock
Demas famia: Henson, Maduro, Muntslag, Quant, Brathwaite, Poulina, Abraham, v/d Meiden, Ponson, Yarzagaray, Vrolijk, Martijn, Geerman, Werleman, Rasmijn, Croes, Tjin A Loi, da Silva, Kock, Jacobs, Rodriquez, Mc Farlane, James, Dandlau, Peterson y Halman, Proulx, Tchoung, Mahendrepersad, Boekhout, De Cuba, Gibbs, Arrindel, Lopez Pinedo
Un danki na su dokter di cas Sharline Vis
Demas bisiña, famianan y conocirnan.

Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un famia of conocir.

Oportunidad pa Condolencia lo ta Diamars, 24 di Maart 2026 na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson, 25 di Maart 2026 na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar

Nos ta lamenta cu despues di e ceremonia nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Minister Geoffrey Wever:

Desvelo di stampia conmemorativo na honor di Prome Minister Henny Eman



ORANJESTAD (AAN): Den un ceremonia oficial na PostAruba N.V., Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a participa na e desvelo di un stampia conmemorativo na honor di e prome Prome Minister di Aruba, defunto señor Jan Hendrik Albert 'Henny' Eman.

Durante su discurso, Minister Wever a indica cu e ta un honor pa por a hiba algun palabra, reconociendo e importancia historico di e momento.

Henny Eman tabata un figura clave den historia y desaroyo di Aruba, especialmente den e periodo despues cu Aruba a drenta Status Aparte. Durante e temporada di su liderazgo, Aruba a confronta un momentonan dificil, incluyendo e impacto di e ceramento di e rafinaderia Lago na 1985 y e desempleo cu a sigui.

El a destaca cu, apesar di e retonan aki, e liderazgo di Henny Eman a logra crea e fundeshi pa crecimiento economico, cu enfoke riba desaroyo di turismo como un di e pilarnan principal di economia. Atraendo partnersnan internacional pa inverti na hotelnan y desaroyo, Aruba a logra transforma su industria turistico y crea oportunidadnan nobo pa trabou y enseñansa.

Minister Wever tambe a enfatisa cu e vision di Henny Eman a bai mas leu cu e aspecto economico, pero a enfoca riba un sociedad mas husto y igual. Den e contexto aki, a menciona desaroyonan importante manera e introduccion di AZV y acceso universal na cuido medico, cual a contribui significativamente na bienestar di pueblo di Aruba.

Segun Minister Wever, e decisionnan y maneho im-



plementa den e periodo di Henny Eman a contribui na e fundeshi socio-economico cu Aruba ta sigui beneficia di dje te dia di awe.

Den su palabra final, Minister Wever a resalta simbolismo di e stampia conmemorativo, indicando cu cada stampia ta conta un historia y ta refleha e identidad di nos pais. Cu e iniciativa aki, Aruba ta honra e contribucion di un lider cu su vision, perseverancia y compromiso a hunga un rol fundamental den formacion di e Aruba moderno cu nos conoce awe.

Finalmente, Minister Wever a gradici PostAruba N.V. pa e iniciativa y a felicita nan pa e bon trabou y cu e realisacion di e stampia conmemorativo aki, cual ta un digno reconocimiento di e legado di Henny Eman.

YES, YOU CAN AFFORD IT.

SHOP TODAY AND GET

2 FREE INSTALLMENTS

PLUS

FREE DELIVERY

FOR CREDIT CUSTOMERS!

LIMITED TIME. SHOP NOW.

NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL

APPROVAL IN 24 HOURS

